



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
21 February 2017
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию
Сорок пятая сессия
Вена, 27-29 или 30 июня 2017 года
Пункт 4 (b) предварительной повестки дня
**Фонд оборотных средств на двухгодичный
период 2018-2019 годов**

**Комитет по программным и бюджетным
вопросам**
Тридцать третья сессия
Вена, 16-18 мая 2017 года
Пункт 8 предварительной повестки дня
**Фонд оборотных средств на двухгодичный период
2018-2019 годов**

Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов

Предложения Генерального директора

В настоящем документе представлены предложения об объеме и санкционированных целях Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов, а также информация о состоянии Фонда на 31 декабря 2016 года.

I. Введение

1. В соответствии с пунктом (a) финансового положения 5.4 Комитет по программным и бюджетным вопросам должен рекомендовать Совету по промышленному развитию размер и цели Фонда оборотных средств.
2. С учетом того, что Организация неправомерно заимствовать средства из внешних источников, Фонд оборотных средств служит важным источником наличности для выполнения финансовых обязательств Организации в случае недостаточных поступлений в форме начисленных взносов в связи с задержкой их выплаты или их невыплатой государствами-членами.
3. В соответствии с пунктом (b) финансового положения 5.4 «источником денежных средств Фонда являются авансы государств-членов, которые вносятся пропорционально шкале взносов, устанавливаемой Конференцией для взносов государств-членов в регулярный бюджет. Авансы кредитуются на счет государств-членов, внесших эти авансы».

В целях экономии настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



II. Двухгодичный период 2016-2017 годов

4. В пункте (b) решения GC.16/Dec.13 Генеральная конференция постановила сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2016-2017 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2016-2017 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2014-2015 годов, т.е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27. В соответствии с этим Конференция уполномочила Генерального директора авансировать из Фонда в течение двухгодичного периода 2016-2017 годов:

i) суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований до поступления взносов; авансированные таким образом суммы компенсируются сразу же после поступления для этой цели средств за счет взносов;

ii) суммы, которые могут потребоваться для финансирования непредвиденных и чрезвычайных расходов, исключая расходы, предназначенные для компенсации любых потерь, вызванных колебаниями обменных курсов; Генеральный директор предусматривает в бюджетной смете компенсацию расходов из Фонда оборотных средств.

5. На 31 декабря 2016 года состояние Фонда было следующим:

Авансы, выплаченные государствами-членами	7 382 038 евро
Невыплаченные авансы	40 992 евро
Фонд оборотных средств	7 423 030 евро

III. Предложения на двухгодичный период 2018-2019 годов

6. В двухгодичный период 2018-2019 годов предлагается сохранить объем Фонда оборотных средств на нынешнем уровне в 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2016-2017 годов, т.е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27.

7. Генеральный директор исходит из того, что в течение двухгодичного периода 2018-2019 годов большинство государств-членов будет по-прежнему выполнять свои обязательства. Однако поддержание санкционированного объема Фонда оборотных средств зависит от получения взносов от государств-членов. Постоянное пополнение Фонда оборотных средств является для Организации первоочередной задачей, позволяющей обеспечивать поддержание резервов кассовой наличности в разумных минимальных объемах. Это дало бы возможность использовать Фонд оборотных средств в соответствии с санкционированными целями, если в этом возникнет необходимость.

IV. Меры, которые надлежит принять Комитету

8. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению документ IDB.45/7-PBC.33/7;

b) рекомендует Генеральной конференции сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов на уровне

7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2018-2019 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2016-2017 годов, т.е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27;

с) настоятельно призывает государства-члены как можно скорее внести свои невыплаченные начисленные взносы с целью свести к минимуму необходимость расходования ресурсов Фонда оборотных средств для покрытия дефицита, образовавшегося в результате недополучения начисленных взносов.
